



Traducteur:
Roxy-Chan

Checkeur:
Mizer

Cleaneur:
Roxy-Chan

Éditeur:
Roxy-Chan

Q-Édit:
Nogi

Q-Check:
Érebus

Punishing My Pet Slave ELF



JE SUIS
DÉSOLEÉE !!!

PICK

RIP...

JE NE SUIS PAS
VENUE VOLER VOS
ŒUFS !!!



DÉSOLEÉE !!!

SCREECH

HÉ !
J'AI DIT QUE JE
M'EXCUSAIS !!!



VAIS-JE MOURIR
ICI EN TANT QU'AP-
PRENTIE ? PUTAIN...

SOB...

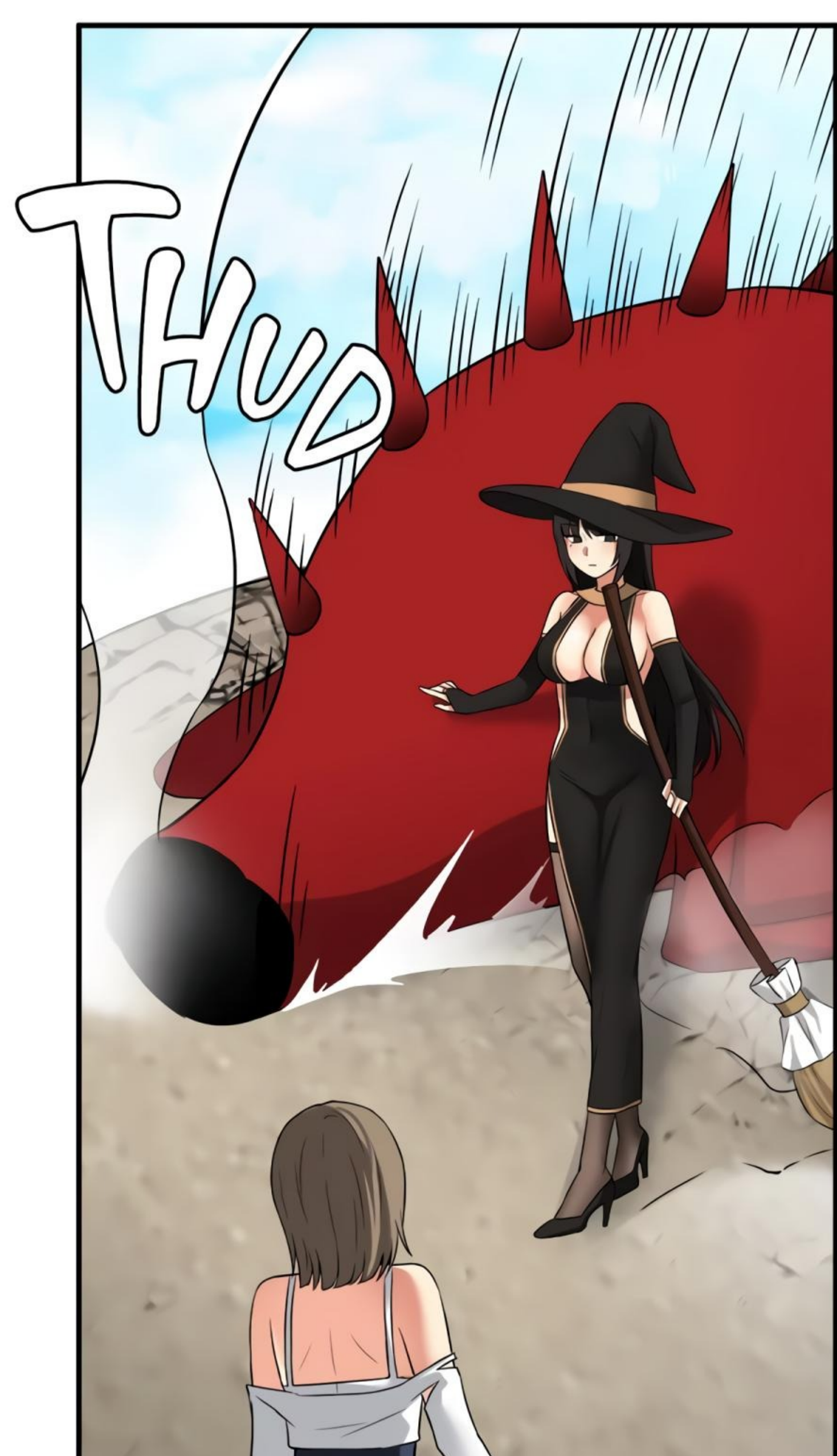
J'ÉTAIS SI PROCHE
DE DEVENIR UNE VRAIE
SORCIÈRE...

... D'AVOIR MA
PROPRE MAISON...
C'ÉTAIT MON RÊVE...

BOOM



!!



COMMENT...?

LE MINOTAURE...
VOUS DITES...

ATTENDS...

FLINCH


C'EST... LE BADGE
DE LA SORCIÈRE AUX
FLAMMES NOIRES !

ATTENDEZ !
MERCİ DE M'AVOIR
SAUVÉE, JE VOUS
REVAUDRAI ÇA...

... MAIS VOUS NE
DEVEZ PAS VOUS FAIRE
PASSER POUR QUEL-
QU'UN D'AUTRE !!

WHOOSH

?



MÊME LES ENFANTS
SAVENT QUE LA SORCIÈRE
AUX FLAMMES NOIRES EST UNE
PERSONNE CÉLÈBRE !

ET ELLE EST AUSSI MON
HÉROÏNE ! J'ESPÈRE ÊTRE
COMME ELLE UN JOUR !

JE TROUVE QUE CE N'EST
PAS BIEN D'USURPER SON
IDENTITÉ COMME ÇA...

EXCUSE-MOI, MAIS JE
SUIS VRAIMENT LA SORCIÈRE
AUX FLAMMES NOIRES.

HEIN ?

HUFF

EH BIEN, MON
CHIEN POURRAIT AUSSI
ÊTRE LA SORCIÈRE AUX
FLAMMES NOIRES !

HUFF

CE SERAIT
PLUS CRÉDIBLE !!



HEIN ?

LA TÊTE DE L'OISEAU
EST COUPÉE....

ET LA
MIENNE...

SWEAT

SWEAT

AS-TU COMPRIS ?

GRIN

SWOOSH

JE VOUS Y EMMÈNE
MAINTENANT !!!!





NOUS
LE TROUVERONS
SI NOUS PRENONS
CE CHEMIN.



ES-TU SÛRE ?

PEUT-ÊTRE...?

PEUT-ÊTRE ?

HUM... OUI, J'EN
SUIS SÛRE !!



SUIVEZ-MOI !!

BIEN, C'EST
MIEUX.



ELLE FAIT
COMME UNE PROF,
TERRIFIANT...

SWEAT
SWEAT

PAR HASARD, ES-TU
UNE SORCIÈRE ?



AH... JE N'EN SUIS PAS ENCORE UNE...

MON PROFESSEUR N'A PAS ENCORE APPROUVÉ... ET JE N'AI PAS EFFECTUÉ LE RITUEL.



JE POURRAI ÊTRE UNE SORCIÈRE OFFICIELLE UNIQUEMENT APRÈS AVOIR TERMINÉ MES ÉTUDES...

... RÉALISER LE PROJET DE FIN D'ÉTUDES...

... ET ÉCRIRE UN RAPPORT.

STEP

STEP

VRAIMENT ? LA PROCÉDURE EST DEVENUE PLUS COMPLIQUÉE.

CE N'ÉTAIT PAS AUSSI DUR AVANT QUAND J'EN SUIS DEVENUE UNE.



C'EST PARCE QUE
LES SORCIÈRES ÉTAIENT
PERSÉCUTÉES AVANT.

EH BIEN, ÊTRE UNE
SORCIÈRE EST UNE PRO-
FESSION PROMETTEUSE
DE NOS JOURS.



L'APPARENCE D'UNE
SORCIÈRE EST DÉFINITIVE,
DONC ON NE VIEILLIT
PAS...

ET IL N'Y A PAS BESOIN
DE S'INCLINER DEVANT LA
NOBLESSE PARCE QUE NOUS
SOMMES INDÉPENDANTES.

C'EST COMME
UN RÊVE DEVENU
RÉALITÉ.



MAIS TOUT N'EST
PAS ROSE.

Hmm...

LES SORCIÈRES NE
VIEILLISSENT PAS, MAIS
ELLES NE PEUVENT PAS
AVOIR D'ENFANT.

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT
CONSERVER VOTRE PHYSIQUE,
MAIS VOTRE DURÉE DE VIE EST
TOUJOURS LA MÊME.

JE M'EN FICHE.

TU T'EN FICHES
DE QUOI ?

JE N'AI
PAS POUR
PROJET DE
ME MARIER.

LES PRIX DE
L'IMMOBILIER MONTENT
EN FLÈCHE.

FWIP

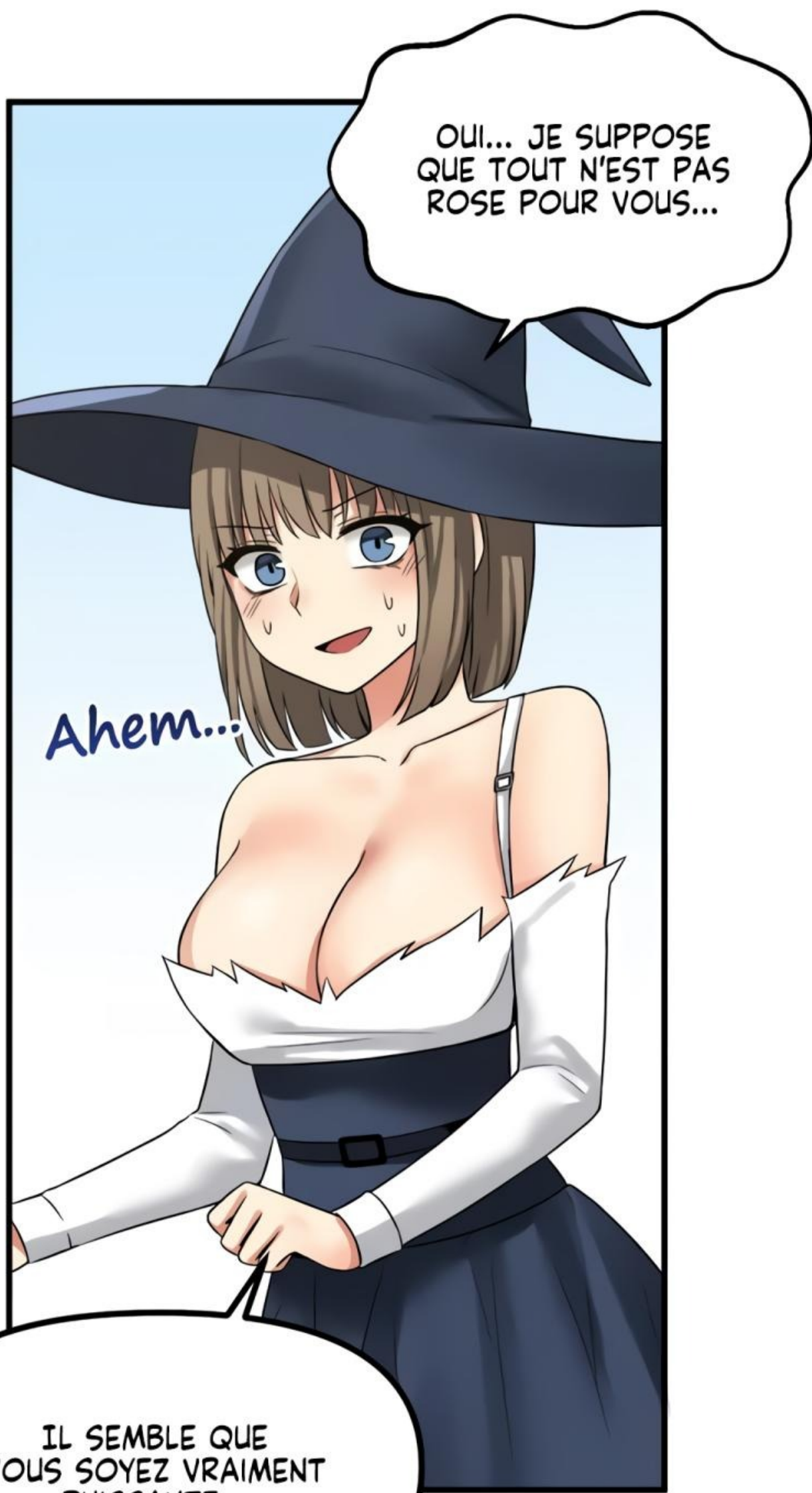
C'EST DÉJÀ ASSEZ
DUR DE VIVRE TOUTE SEULE.
COMMENT POURRAIS-JE
M'OCCUPER D'UN ENFANT ?

VOUS
N'ÊTES PAS
D'ACCORD ?

JE NE SUIS PAS
TON AMIE.

STARTLED

...!!!



OUI... JE SUPPOSE QUE TOUT N'EST PAS ROSE POUR VOUS...

Ahem...

IL SEMBLE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PUISSANTE...

VOUS DEVEZ AVOIR GAGNÉ BEAUCOUP D'ARGENT, DONC VOUS VOULEZ AVOIR UN ENFANT, NON ?

SI J'EN VEUX UN, JE PEUX EN AVOIR UN MAINTENANT.

QUOI ? COMMENT UNE SORCIÈRE PEUT AVOIR UN ENFANT ?

STEP

STEP

JE NE SUIS PAS UNE SORCIÈRE.

VOUS AVEZ DIT QUE VOUS ÉTIEZ LA SORCIÈRE AUX FLAMMES NOIR TOUT À L'HEURE.

STEP

STEP

C'EST VRAI.

ALORS VOUS ÊTES
UNE SORCIÈRE.

TURN

FAUX.

JE PRÉTENDS ÊTRE
UNE SORCIÈRE.

?

C'EST QUOI CETTE
HISTOIRE ?

QUOI QU'IL
EN SOIT, JE VOUS
ENVIE.

J'AIMERAIS VIVRE UNE
VIE LUXUEUSE ET AVOIR
BEAUCOUP D'ARGENT
COMME VOUS.

UNE SORCIÈRE AUSSI
FORTE QUE VOUS DOIT VIVRE
DANS UN ÉNORME MANOIR,
PAS VRAI ?

NOD

UN MANOIR...

ELLE N'A PAS TORT...

VOUS DEVEZ AVOIR VOTRE PROPRE BUREAU....

ET UN ANIMAL DE COMPAGNIE QUI COÛTE SUPER CHER !

UN ANIMAL DE COMPAGNIE ?

.....





OUI, J'EN AI UN.

WOW... C'EST
UN CHAT ?

LES CHATS SONT
PARFAITS POUR LES
SORCIÈRES, N'EST-
CE PAS ?

UN CHAT ?

HMM... NON...
IL EST PLUS PROCHE
DU CHIEN.

AH... LES CHIENS
NE SONT PAS MAL
NON PLUS.

L'AVEZ-VOUS
BIEN DRESSÉ ?



J'Y TRAVAIL.
IL EST PLUTÔT
DIFFICILE.

Hehe

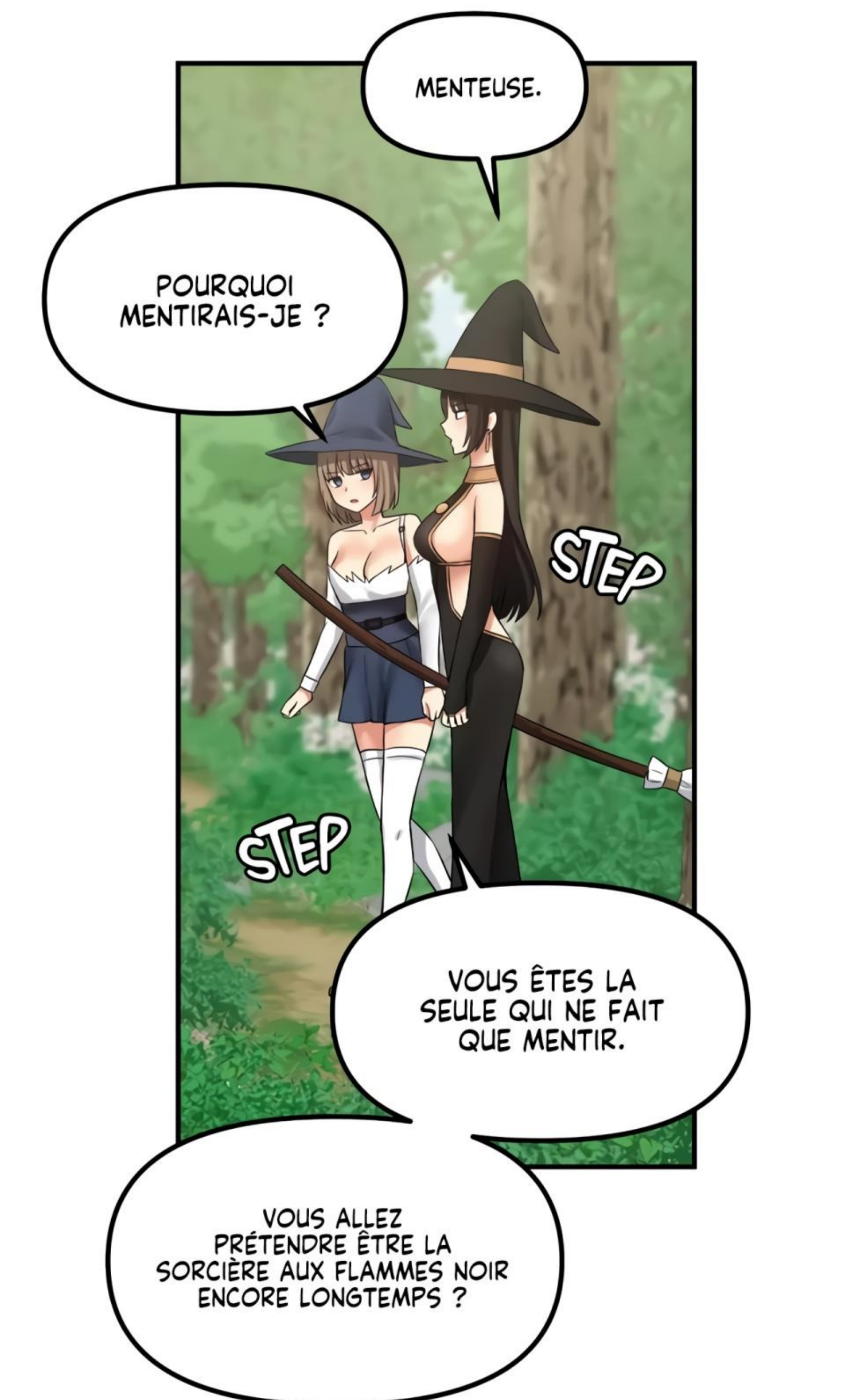
JE VOIS.



POURQUOI
RIGOLES-TU ?

VOUS SEMBLEZ
HEUREUSE LORSQUE
VOUS PARLEZ DE
VOTRE CHIEN.

ÇA ME FAIT PENSER
QUE VOUS N'ÊTES PAS
QUELQU'UN DE MAUVAIS,
COMME JE L'AVAIS
ENVISAGÉ.



MENTEUSE.

POURQUOI
MENTIRAIS-JE ?

STEP

STEP

VOUS ÊTES LA
SEULE QUI NE FAIT
QUE MENTIR.

VOUS ALLEZ
PRÉTENDRE ÊTRE LA
SORCIÈRE AUX FLAMMES NOIR
ENCORE LONGTEMPS ?



Sigh...
COMBIEN DE FOIS
DEVRAIS-JE TE LE DIRE
QUE C'EST MOI ?

HMPH...

ALORS
MONTREZ MOI
VOTRE MAGIE~



ELLE S'APPELLE~

LA LANCE DU
TUEUR NOIR DU
SOUFFLE DU
VENT !!



QU'EST-CE
QUE C'EST ?

HEIN ?

C'EST LA MAGIE QUE
LA SORCIÈRE AUX FLAMMES
NOIRES UTILISAIT SOUVENT
LORSQU'ELLE COMBAT-
TAIT L'ÉGLISE.

ELLE EST SI
CÉLÈBRE QU'ELLE EST
ENSEIGNÉE DANS
LES ENSEIGNEMENT
DE BASE.

JE N'AI
JAMAIS DONNÉ
CE GENRE DE
NOM.



LA PRÉSIDENTE DE
LA GUILDE A DIT QUE
C'ÉTAIT LE NOM DE CETTE
COMPÉTENCE.

Guilde de la Lune Empoisonnée
La plus grosse organisation
de sorcières.



Une organisation qui
n'a pas encore oublié sa
rage contre la chasse aux
sorcières de l'église.





!

AH, TROUVÉ.
UNE FEMELLE
MINOTAURE.

ILS ONT L'AIR
RÉSISTANTS, ALORS JE
PEUX VOUS DONNER UN
COUP DE MAIN ET...



HEIN ?



BLE

TSSSS...

TSSSS...

BOOM





JE NE PEUX PAS
Y CROIRE...

T
S
S
S
S...

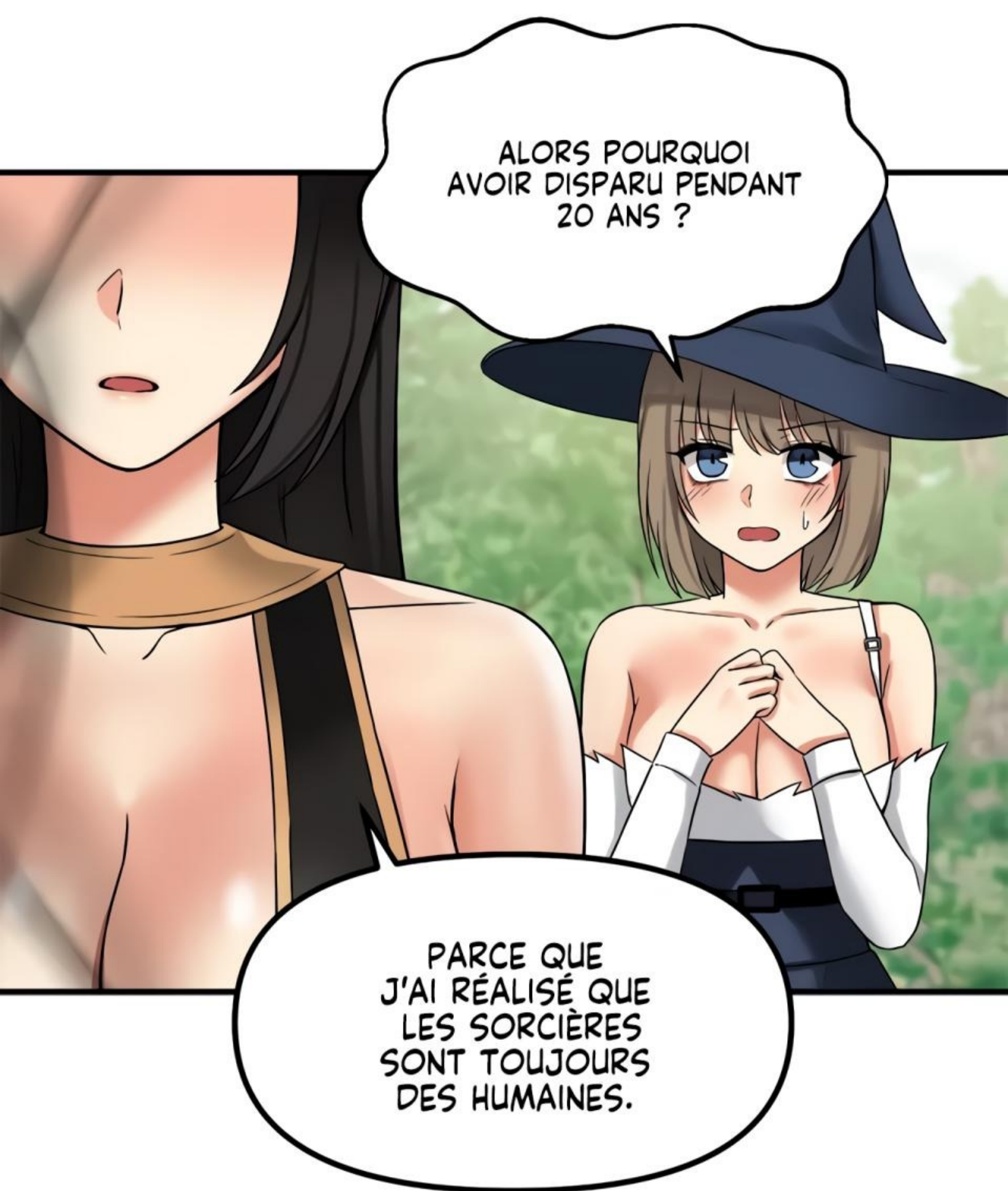
ELLE N'A MÊME PAS
UTILISÉ DE BAGUETTE...
OU QUELQUE CHOSE POUR
L'AIDER À LANCER LE
SORT...

ELLE A DÉCLENCHÉ
LE SORT INSTANTA-
NÉMENT...

HUM... VOUS ÊTES...
VRAIMENT LA SORCIÈRE AUX
FLAMMES NOIRES ?

LA SORCIÈRE QUI
S'EST BATTUE CONTRE
L'ÉGLISE ET A MIS FIN À LA
CHASSE AUX SORCIÈRES...

OUI, C'EST MOI.



ALORS POURQUOI
AVOIR DISPARU PENDANT
20 ANS ?

PARCE QUE
J'AI RÉALISÉ QUE
LES SORCIÈRES
SONT TOUJOURS
DES HUMAINES.



HEIN ?

POA



LA RÉCOMPENSE.

PARDON ?

TU AS DIT QUE TU
ME REVAUDRAI ÇA.

ALORS VA TRAIRE
LE MINOTAURE.

AH... JE VAIS
LE FAIRE !

GRAB

N'IMPORTE QUOI
POUR LA SORCIÈRE AUX
FLAMMES NOIRES !

MAIS...

CELA VOUS DÉRANGE
SI JE PRENDS UN
SCEAU POUR MOI ?

JE PENSE QUE TOUT
LE MONDE SERA SURPRIS
SI J'APPORTE ÇA COMME
PROJET POUR MON
DIPLOME.

NOD

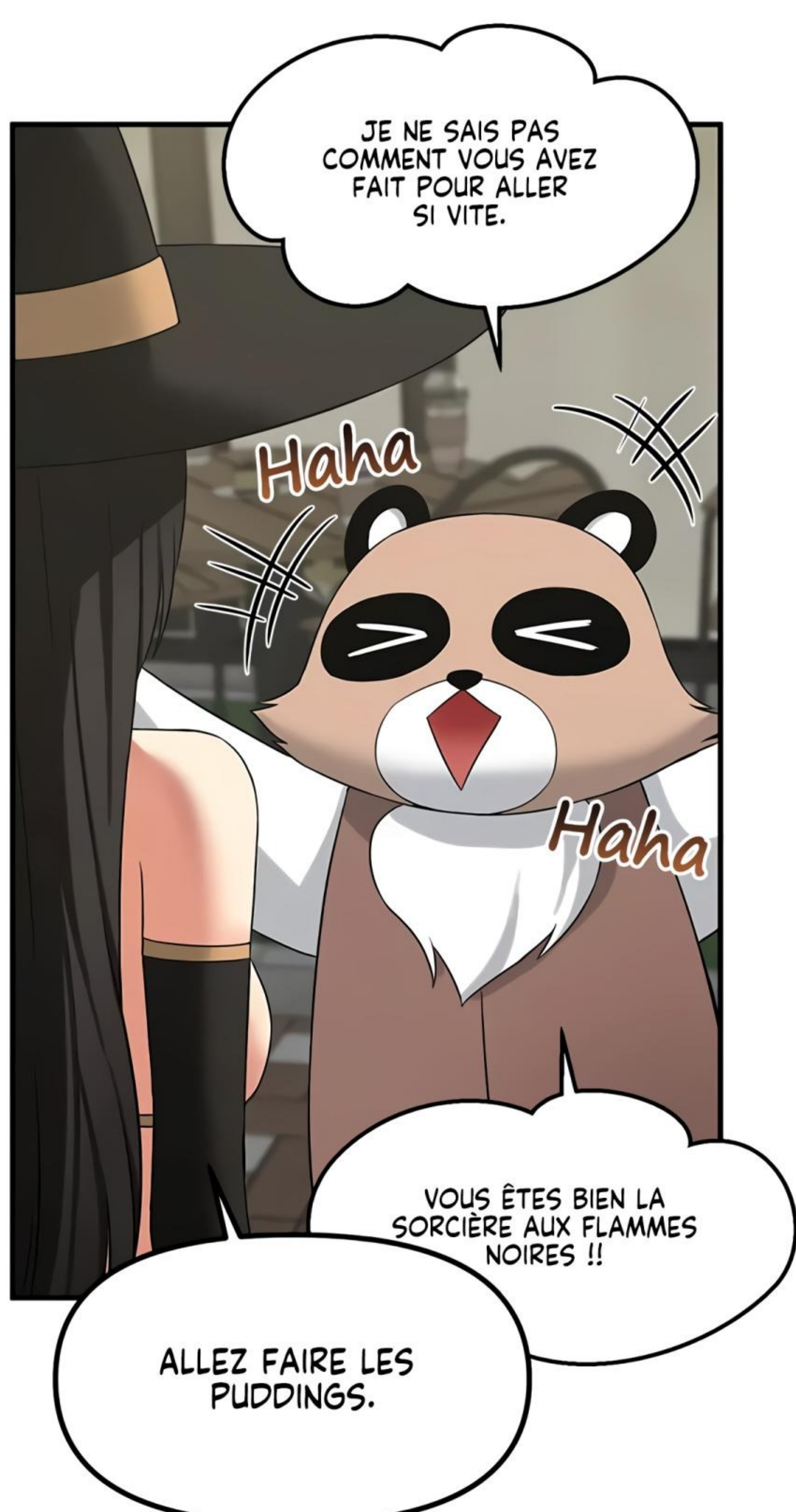
SUPER !!

Punishing My Pet Slave **ELF**

Story - SAYUKSILJANG
Editing - Felition
Art - CANAPE
Background - Jobless

Ep. 17

Ce chapitre vous est proposé par la team MugunwHa





D'ACCORD !

STEP

STEP

CELA PRENDRA
3 HEURES, VEUILLEZ
PATIENTER !



3 HEURES POUR
UN PUDDING...

Ugh

EH BIEN... JE PEUX
ATTENDRE...

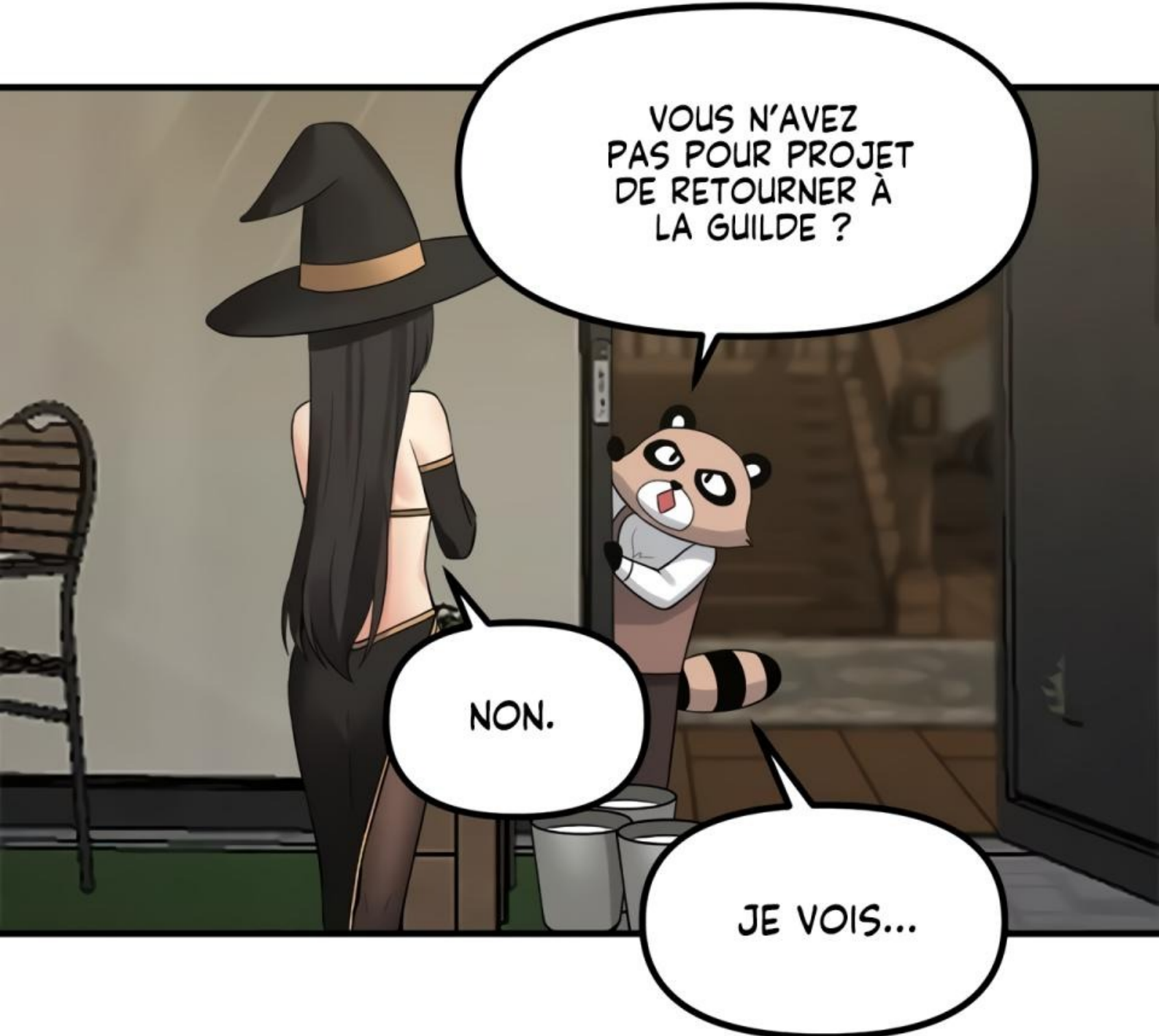


AH OUI !

FWIP

LA GUILDE DE LA LUNE
EMPOISONNÉE VOUS CHERCHE.
PLUS PRÉCISÉMENT DREMES.

D'ACCORD.



VOUS N'AVEZ PAS POUR PROJET DE RETOURNER À LA GUILDE ?

NON.

JE VOIS...



ELLE N'ÉTAIT PAS AUSSI FROIDE IL Y A 20 ANS...



EST-CE QUE VOUS ALLEZ MANGER LE PUDDING ICI ?

NON, IL FAUT QUE J'Y AILLE.



PAS DE SOUCIS,
COMBIEN EN VOULEZ-
VOUS ?

DEUX...

ATTENDS...



IL N'Y PAS DE RAISON
QUE JE PRENNE UNE
PART POUR LUI...

JUSTE UN.



ET JE VIENDRAI
PEUT-ÊTRE ICI PLUS
TARD AVEC UNE
PERSONNE QUE JE
CONNAIS.

DONC SOYEZ SÛR
D'AVOIR DU LAIT POUR LA
PROCHAINE FOIS. TROUVEZ
UNE AUTRE GUILDE.



HMM... D'ACCORD...
CELA VA ÊTRE DUR, MAIS
JE VAIS ESSAYER.

LA PERSONNE DONT
VOUS PARLEZ EST-ELLE
QUELQU'UN QUE VOUS
AIMEZ ?

NON.



HUM...
EH BIEN...

QUELQU'UN QUE
VOUS APPRÉCIEZ ...?



.....



À suivre...

Si vous souhaitez nous suivre,
vous pouvez dès à présent nous
rejoindre sur :



<https://discord.gg/qQEgaCSquB>



[@MugunwHa_](https://twitter.com/MugunwHa)



[https://mangadex.org/group/
6732b999-4f08-4fa5-a94f-
0961929a62dd/mugunwha](https://mangadex.org/group/6732b999-4f08-4fa5-a94f-0961929a62dd/mugunwha)



[https://www.mangakawaii.net/
/scantrads/MugunwHa](https://www.mangakawaii.net/scantrads/MugunwHa)

